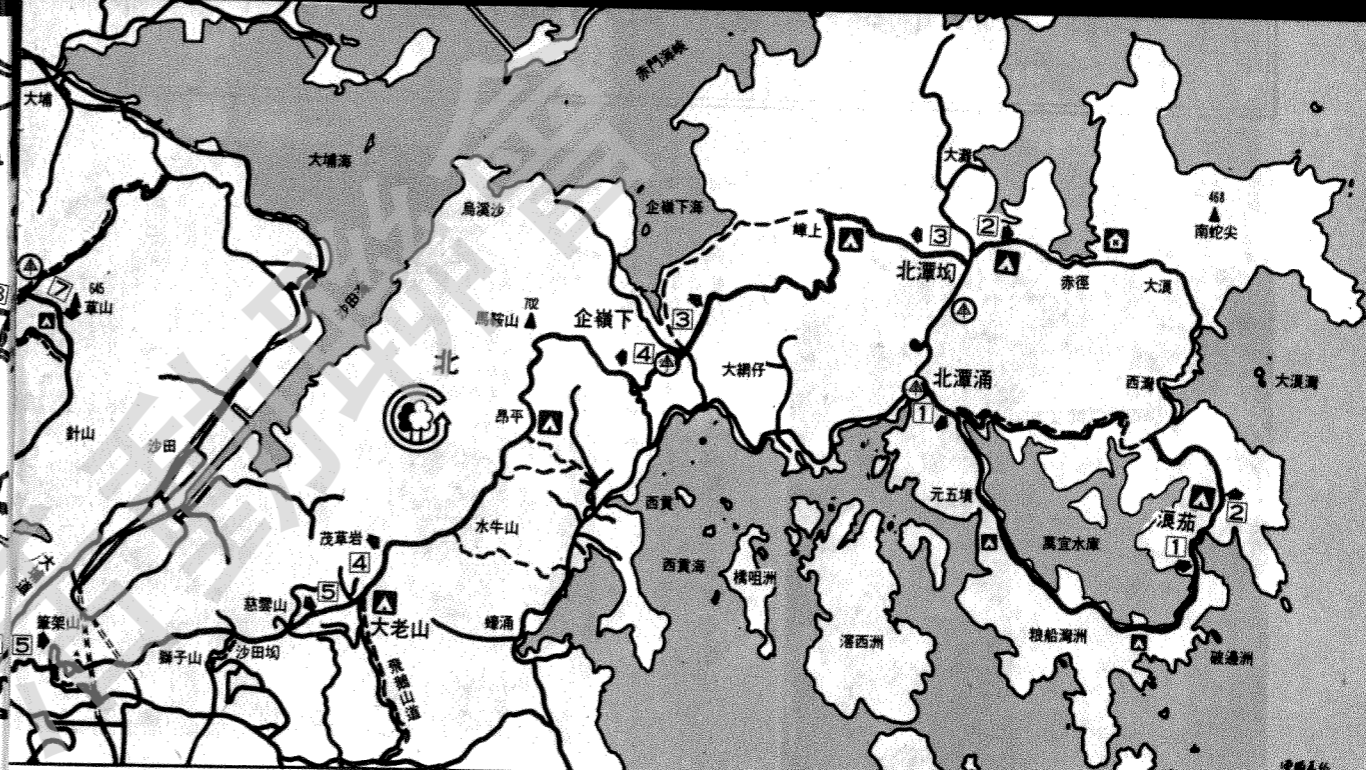


麥理浩徑示意圖



有關麥理浩徑沿途情況本刊將於下期開始分段作深入及最詳盡之專門性評介，懇請讀者千萬留意。

麥理浩徑資料

以下文字轉載郊野公園印制之「麥理浩徑」地圖及資料

麥理浩徑乃香港首條長程遠足路線。全長一百公里（六十二英里）。所穿過之地方景色非常秀麗。跨越八個郊野公園。

此徑共分為十段，各段之長短不同。可擇任何一段作徒步遠足，亦可試行一兩段較短者作閒暇之一日遊。較長者可作週末露營旅行。倘體力足並配備優良，則可徒步畢全程一百公里。步行方向可由東至西，亦可由西至東。

背頁之圖可協助策劃步行。該圖展示該徑如何與公共交通連接，何處有營地可供使用及其他重要之資料。

沿該徑有路線指標——即如本小冊背頁上之標號。跟着此等標號，可依隨本身興趣於路上玩耍自樂，攝影者可隨意攝影，植物研究者或觀看雀鳥之人土可錄下新品種，業餘歷史家可探索傳統之農村生活遺跡。

遊人可選擇：

若喜愛變化多端之海岸，或愛跨越沙灘，可往浪茄及大澳

（惟須小心，在西灣及大澳游泳會有危險）。

若喜歡水塘，可往萬宜水庫。在該處可置身於崎嶇之環境中，並面臨大海。大欄涌在綠林深處是較能令人有親切感。

如欲在有林木之郊野徒步遠足，可由荃錦公路往大欄涌。由大埔道至城門之路途則較易行走。

若沿針山及草山攀爬上大帽山，則行走山脊者可見全個香港在其眼前。如果天氣晴朗，可望見東坪洲，青山，鳳凰山，及在中國境內之深圳水庫。

予徒步旅遊人士之提示

出發前，須小心考慮下列各點：——

路線——

應該量力而為。路線乃依不同之能力分級。步行者務須讓他人知道其行程。須與友同行。背頁圖表展示該徑所應用之各類地圖。

天氣——

聽天氣預告並作好準備。倘天氣驟壞，應離開高地，取道往公路。

裝備——

若作長途旅行，應攜帶地圖、指南針、水壺及電筒。

衣履——

行走較難行之路段，必須帶備遠足靴、及厚襪。若天氣需要，應備備帽子、毛衣及雨衣。

安全——

應備應急法 及知道在危急時可向何處求助。飲用未經過濾之水前，必須以消毒丸滅菌。

路徑分段

第一段——北潭涌停車場至浪茄。

沿着萬宜水庫南面行，該處景色怡人，橫過東壩，再穿過浪茄廢置之村落（美好沙灘、營地）。

第二段——浪茄至北潭凹。

攀登上山脊頂。沿西貢半島之東面沙灘行，然後入內陸，穿過僻遠之大浪村至赤徑。由該處作另一攀登，至位於北潭之大路（營地）。

第三段——北潭凹至企嶺下。

攀至嶺上之美麗林木地帶（營地）。然後向西南（在此應留意方向）走過崎嶇的山脊，最後下山走至企嶺下（營地），即在十四鄉通往西貢之大道上。

第四段——企嶺下至大老山（基維爾營）

西攀爬上山脊頂，穿過黃竹洋村，然後向北攀上一列長滿雜草而陡峭的山脊，此段路程極為艱辛，至馬鞍山群（但未達至馬鞍山頂），行向該山另一邊，轉左（向西南），依着隨山勢建造的灌溉渠道至美麗的昂平高地（營地），由該處向西行至飛鶴山道。

第五段——大老山（基維爾營）至大埔道。

主要乃在山脊行走。由基維爾營地繞至昂草岩，再延至沙田坳，然後沿着山徑到達獅子山北面，繼而在山脊步行，經過筆架山至大埔道，山脊景色美麗。

第六段——大埔道至城門水塘。

穿過九龍水塘，當石屎路快到盡頭時，通過仔指徑直趨城門水塘

第七段——城門水塘至鉛鑛凹。

由水塘主壩登臨針山，然後北往草山，再向下行抵鉛鑛凹。

第八段——鉛鑛凹至荃錦公路。

優美山脊行程。自鉛鑛凹向西攀登山脊，該山脊向西伸展至大帽山，沿途甚為險峻。遇有雲霧時，即難辨方向。進入大帽山山頂的石屎路，沿山而下，到達荃錦公路。

第九段——荃錦公路至田夫仔。

請注意此段路程終結時，並沒有公共交通供應。沿山脊上的石屎路步行，然後向下步進森林地帶，直趨田夫仔。

第十段——田夫仔至屯門。

沿着大欄涌水塘北面，步行至該水塘西邊的引水道，然後抵達掃管笏村上面，而各引水道皆由該處向下流往屯門。

Polytex

保德旅行露營用品中心 香港門市部經已開幕

地址：香港銅鑼灣駱克道460號地下
(近紐約戲院) 電話：5-7952559

新到大批英國 **Karrimor International Ltd.** 美國 **Coleman** 背囊
歐洲款式廉價纖維架背囊發售，
本廠出品，大批出口睡袋，雙人睡袋，廉價發售。

105, G/F., Sai Yee Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. 九龍旺角洗衣街105號地下 TEL. 3-951828

志成攝影器材



相機鏡頭 · 各類配件
器材買賣 · 相機修理
彩色沖印 · 閃燈菲林
海外郵購 · 應有盡有

本公司並設有新舊相機交換，
職業化彩色沖印服務，3R每張只收5毫半，各類攝影叢書，
雜誌，全部均特價發售。

下次購買攝影器材請駕臨

中環興隆街6號地下 電話：5-430420 5-430537

Route Planner 策劃路線



| Route 路線 | Difficulty 難度 | Distance 路程 | | Hours 時數 | How to get there 如何前往 | Simple Camping Facilities 簡單之露營設施 |
|---|---------------|--------------|---------|----------|---|--|
| | | km 公里 | mile 英里 | | | |
| 1 Pak Tam Chung 北潭涌 ↓ Stage 1 第一段 2 Long Ke 浪茄 | * | 10.6 | 6.8 | 3 | No. 94 from Sai Kung 94號由西貢開出 No public transport 無公共交通工具 | ▲ Yuen Ng Fan 元五墳 ▲ Pak Lap 白臘 ▲ Long Ke 浪茄 |
| ↓ stage 2 第二段 3 Pak Tam Au 北潭凹 | ** | 13.5 | 8.4 | 5 | Tai Po Kau - Chék Keng 大埔滘至赤徑 No. 94 Sai Kung - Pak Tam Au 94號由西貢至北潭凹 | ▲ Y.H.A. Chek Keng (members only) 赤徑青年旅舍 (只限會員) Pak Tam Au 北潭凹 |
| ↓ stage 3 第三段 4 Kei Ling Ha 企嶺下 | ** | 10.2 | 6.3 | 4 | Ma Lui Shui - Nai Chung 馬料水至泥涌 No. 99 Sai Kung - Nai Chung 99號由西貢至泥涌 | ▲ Cheung Sheung 嶺上 ▲ Kei Ling Ha 企嶺下 |
| ↓ stage 4 第四段 5 Tate's Cairn 大老山 (Gilwell Campsite) (基維爾營) | ** | 12.7 | 7.9 | 5 | No. 90, 91, 92 from Choi Hung; get off at Fei Ngo Shan 90號、91號、92號由彩虹開出於飛鵝山下車 | ▲ Ngong Ping 昂平 ▲ Gilwell (Scouts Assn., \$1.50 per night) 基維爾(童軍總會) 每晚元半 |
| ↓ stage 5 第五段 6 Tai Po Road 大埔道 | * | 10.6 | 6.5 | 3 | No. 71 from Jordan Road to Shatin 71號由佐頓道至沙田 No. 72 from Tai Kok Tsui to Tai Po 72號由大角咀至大埔 | 在香港郊野公園印製之「麥理浩徑」地圖中誤植 70 號路線巴士 |
| ↓ stage 6 第六段 7 Shing Mun 城門 | * | 4.6 | 2.8 | 1½ | No. 32 from Tsuen Wan pier 32號由荃灣碼頭開出 | |
| ↓ stage 7 第七段 8 Lead Mine Pass 鉛礦凹 | ** | 6.2 | 3.8 | 2½ | No public transport 無公共交通工具 | ▲ Lead Mine Pass 鉛礦凹 |
| ↓ stage 8 第八段 9 Twisk 荃錦公路 | ** | 9.7 | 6.0 | 4 | No. 51 from Tai Kok Tsui to Yuen Long 51號由大角咀至元朗 | ▲ Y.H.A. Tai Mo Shan (members only) 大帽山青年旅舍 (只限會員) ▲ Twisk 荃錦公路 |
| ↓ stage 9 第九段 10 Tin Fu Tsai 田夫仔 | * | 6.3 | 3.9 | 2½ | No public transport 無公共交通工具 | ▲ Tin Fu Tsai 田夫仔 |
| ↓ stage 10 第十段 11 Tuen Mun 屯門 | * | 15.6 | 9.6 | 5 | To all districts 往所有地區 To Central District, Hong Kong. 往香港中區 | |
| | | Total: 100.0 | 62 | | | |